Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3997unse_1

AÑO XXXIX — FEBRERO 1º DE 1960 — PORTE PAGO — Nº 972

MAR 1983 THEOLOGICAL SEMINARY

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

"Vosotros sois la luz del mundo" (Mateo 5-14)

Director Responsable:
Pastor CARLOS NEGRIN. — Calle Rivadavia s/n. Colonia, Uruguay.

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-28 — Montevideo.

Redactores:
Pastores: MARIO L. BERTINAT, RICARDO C. RIBEIRO, DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGGIN Y NESTOR ROSTAN; Sra. LIDIA B. DE REVEL Y Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora: "El Siglo Ilustrado" - Yí 1276, Teléfono: 8-53-15 — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 10,00 o/u. — Argentina $ 50,00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o/u, — Argentina $ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

Si se puede hacer... — Notas de viaje. — Hogar "El Amanecer". — La Iglesia Evangélica en Polonia. — El Evangelio de la acción. — La oración es un ¡ay! — Inquietud y Tensión de la Vida Moderna. — La Amistad. — ¿Crees tú así? — Ecos Valdenses

"SI SE PUEDE HACER..."

(Rom. 12/18)

"Si se puede hacer, cuanto está en vosotros" —dice el apóstol— "tened paz con todos los hombres". Esta forma de expresión puede parecernos un tanto rara, en nuestra antigua versión de la Biblia de Reina-Velera. Pero es muy clara. O, si preferimos otra más "moderna", más en el español que usamos hoy, he aquí como la traduce una muy buena versión de origen católico-romano, la de Nácar-Colunga: "A ser ,posible, cuánto de vosotros depende tened paz con todos.

No parece decirnos nada nuevo, esta exhortación: la conocíamos hace tiempo. Pero, realmente ¿la ponemos en práctica? Muy poco, en verdad. Porque, si realmente la tuviésemos en cuenta y la pusiésemos en práctica ¡cuán distinto sería el mundo!

El mundo —pequeño mundo— que nos rodea diariamente: en nuestra familia, en nuestra trabajo, en la Iglesia, cuando estamos de compras, o en una oficina, etc. etc., Ese pequeño mundo donde tantos parecen hallar una gran satisfacción en "pelear", en discutir, en sobresalir aunque para ello les sea necesario humillar injusta e inmerecidamente a un semejante, quienquiera sea... pero que al no hallar con quien pelear, no podrían hacerlo.

Luego, de este nuestro pequeño mundo diario, el espíritu y la conducta pacífica, de armonía y de buena voluntad, se iría extendiendo, contagiando, invadiendo la masa, como la levadura en la inmortal parábola del Maestro.

¡Si se puede hacer! Pensemos un poco, los que nos preciamos de cristianos, si hacemos habitualmente, como norma, como principio, lo que está de nuestra parte para estar en paz con **todos.**

¿No somos también, demasiado frecuentemente, de aquellos que siempre quieren tener razón...aunque no la tengan? (y pretendemos cambiar lo negro en blanco con nuestras palabras, con nuestra posición de "empacados"!) ?No nos gusta, quizá, tener siempre la última palabra, pasando ante el pequeño círculo que nos escucha como que sabemos más que ninguno, y que nuestra palabra es la **"verdad"**, la única verdad que debe sobresalir? ¿No tenemos demasiada habilidad para descubrir (o inventar...) defectos o malas intenciones en los demás?

La paz y la armonía, la feliz y agradable convivencia con quienquiera esté a nuestro ,alrededor,, dependen de nosotros mismos, mucho más de lo que nos imaginamos, de lo que en nuestra pereza moral queremos reconocer. Es decir, finalmente, no tanto de nosotros mismos, sino de Aquel que nos dijo hace tiempo: "Sin mi, nada podéis hacer". Porque: no es tan fácil hacerlo como decirlo. Ese señor YO, tan grande e imponente que habitualmente ocupa todo nuestro ser es un señor muy fuerte y muy prepotente que siempre quiere salirse con las suyas... Quizá vayamos a un encuentro con cualquiera de nuestros prójimos con la mejor disposición de llevar las cosas tranquilamente, "a las buenas"; pero llega el momento de poner a prueba nuestros excelentes sentimientos y propósitos y... fallamos. Nuestro yo nos vence a nosotros mismos. En la lucha interior que se libra en lo más secreto de nuestro ser, el "viejo hombre" —como le llama san Pablo— que nunca quiere morir ni darse por vencido, logra muy fácilmente imponerse y triunfar. "Miserable de mí", exclama el gran apóstol: "veo el bien pero hacer el bien no puedo, porque hay en mi ser otra ley superior, más fuerte —la ley del pecado y de la muerte— que me derrota.

Pero ?cómo termina San Pablo esta hermosa cuanto suscinta autobiografía de Romanos 7/15-25? "Gracias a Dios por Jesucristo, Nuestro Señor." Y un poco más adeante exclamará, "en todas estas cosas hacemos más que vencer por medio de aquel que nos amó" (8/37). Y escribiendo a los Filipenses les dice: "Todo lo puedo, en Cristo que me fortalece".

"Si se puede hacer"... Si vive en nosotros (no ya yo,, sino Cristo"), el príncipe de la Paz, podremos tener paz con todos. Los "peleadores" no podrán pelear con nosotros: tendrán que huir y guardarse su belicosidad.

Y ésto no significará cobardía, o debilidad de parte nuestra. Porque primeramente, ello no impide que expongamos nuestros puntos de vista, los que consideramos la verdad, con toda firmeza y convicción. Pero, si realmente tenemos razón ¿por qué necesitamos enojarnos porque otros no la reconozcan? ¿Conseguiremos algo? Y si NO tenemos razón, si estamos equivocados, ¿impondremos el error con nuestro enojo? Absolutamente no.

Luego, para no enojarse y pelear se requiere en realidad mucho más valentía y coraje que para pelear. Para dominar el señor YO, se requiere mucha más energía que para simplemente... soltarle las riendas y dejarle disparatear a sus anchas... Ya lo decían los antiguos: "Mejor es el que tarde se enoja que el fuerte; y el que domina su espíritu, que el que conquista una ciudad" (Prov. 16/32).

Sí, sólo nos bastará, sin duda alguna, reconocer que sin El nada podemos hacer". Sentirnos con San Pablo "flacos" (débiles) para entonces ser fuertes con la fortaleza de aquel que venció el pecado y la perfidia más grande ¡sin enojarse!, y que finalmente triunfó de la misma muerte.

¡Dios nos ayude: El mismo sea nuestra paz, nuestra fuerza y nuestra serenidad,

aún frente a los eternos peleadores, trastornadores de la paz y la buena armonía entre los hombres, especialmente entre los hermanos.

C. N.

NOTAS DE VIAJE

I

Cuando, hace más de un siglo, la Iglesia Valdense, en obediencia al Señor, aprovechando las condiciones civiles y políticas favorables, se lanzó a la evangelización de Italia, tomó una actitud que la fortaleció en su vida interior y le permitió un desarrollo saludable.

En el año 1848 cuando fué proclamada la emancipación valdense, nuestra Iglesia estaba limitada a los Valles, con 15 parroquias y con 200 Obreros; mientras en la actualidad ella cuenta con florecientes comunidades diseminadas en toda la península y hasta en Sicilia, cuya membresía equivale "grosso modo", a una tercera parte de los efectivos de la Iglesia Valdense en su conjunto, correspondiendo los otros dos tercios a las parroquias de los Valles y al Distrito Sudamericano, formado este último a raíz de la emigración, cuyo centenario ha sido celebrado en octubre de 1958.

Hace unas semanas hemos tenido la oportunidad de visitar, en el Sur de Italia, algunas de esas comunidades surgidas a raíz de la obra de evangelización de la Iglesia Valdense, y deseamos compartir con los lectores de MENSAJERO VALDENSE algunas de las impresiones recibidas.

Nápoles. — Nuestra peregrinación por el Sur de Italia empezó por Nápoles, ciudad de merecida fama mundial por sus bellezas naturales, que han dado motivo al conocido refrán "Veci Napoli y poi muori".

Nuestros lectores, sin embargo, esperan que les digamos algo acerca de la Comunidad Valdense de esa ciudad, y a éso se limitarán nuestras notas. Decimos "comunidad", aunque en efecto se trate de dos congregaciones con su historia particular; pero a los efectos de este artículo podemos considerarlas en conjunto, con sus características comunes.

La obra valdense en Nápoles empezó allá por el año 1860, siendo su principal propulsor el pastor Giorgio Appia, hombre lleno de apostólico entusiasmo, cuyo nombre está ligado al surgir de varias de nuestras comunidades en el Sur de Italia.

Desde el punto de vista sudamericano, nos interesa apuntar que el extinto pastor Enrico Tron, quien visitara las Comunidades del Río de la Plata en calidad Vice-Moderador, a fines del siglo pasado empezó su ministerio en Nápoles, como Candidato, temiendo que sufrir la cárcel por haber predicado el Evangelio.

Uno de los ministerios más largos en Nápoles fué el del Pastor Giovanni Pons (1873-1895), tío-abuelo del señor Atilio Pons de Alférez.

La comunidad de Nápoles cuenta en la actualidad con una membresía de unas trescientas personas, y tiene dos locales de cultos: el más céntrico, en Vía dei Cimbri, y el otro en el espléndido barrio del Vomero. Observemos de paso que, si bien esos locales están estratégicamente ubicados, se trata de buenos salones en la planta baja de grandes palacios, más bien que de Templos en el sentido cabal de la palabra. En muchas partes se hace sentir la necesidad de que nuestros santuarios se presenten realmente como edificios expresamente levantados a la gloria de Dios, que den una idea cabal del rico contenido de nuestra fe cristiana y testifiquen de que el culto "en espíritu y en verdad" no está reñido con el arte. La comunidad de Nápoles siente ese problema, pero la solución se presenta muy difícil en la situación actual. Cuando la Iglesia construye un local de culto, ella no debe escatimar esfuerzos ni sacrificios para que, desde todo punto de vista, el mismo responda a la finalidad de ser instrumento, lo más eficaz posible, para la difusión del Evangelio.

A la salida del culto del Vomero, tuvimos el placer de saludar al doctor Lino Gay, nieto del pastor J. Francisco Gay, titular de la Iglesia de Villar Pellice en la época en que los primeros emigrantes salieron de esa localidad rumbo a América del Sur. Ese hermano se emocionó, profundamente al recordar las experiencias de su abuelo, en relación con la emigración Valdense, y nos pidió presentar sus saludos muy cordiales a nuestras Comunidades Sudamericanas.

La Iglesia Valdense de Nápoles, dirigida actualmente por el pastor Davide Cielo, está todavía bajo la dolorosa impresión del inesperado fallecimiento de su anterior conductor, el pastor Oreste Peyronel (1), ocurrido tras pocos días de enfermedad, a fines de agosto de 1958.

En su conjunto, esa Iglesia da la impresión de una comunidad viviente, en la que se hallan hermanados por el vínculo de la fe obreros e intelectuales, pudientes y pobres.

En los locales de Vía dei Cimbri funciona una escuela evangélica que ha sufrido distintas alternativas en el correr de los años, pero que siempre ha sido un eficaz auxiliar para la obra de penetración de la Iglesia en el ambiente.

La colaboración con las demás denominaciones evangélicas es cordial, variada e intensa. De ello es prueba elocuente el Hospital Evangélico, espléndido edificio construído recientemente y que, como su similar de Montevideo, espera tan sólo su equipo instrumental para poder funcionar.

—Los hermanos de Nápoles escucharon con muestras evidentes de interés las noticias que hemos podido darles acerca de la obra Valdense en América del Sur, y como muestra de solidaridad, las ofrendas de los cultos del domingo que hemos transcurrido con ellos, han sido dedicadas a la construcción del Templo Valdense de Montevideo.

Ida y Juan Tron.

(1) Compañero de Facultad de nuestro corresponsal, Pastor J. Tron (Red.).

Hogar "El Amanecer"

Delegados por la Asociación de Hombres Evangélicos de Tarariras, visitamos el Hogar donde el Pastor Louise y señora albergan unos 22 niños de ambos sexos, de cinco a quince años de edad.

En una casa-quinta en Las Piedras que el Pastor alquila, se levanta este hogar, esperanza de un puñado de niños que han encontrado un papa y una mama —como ellos mismos llaman al Pastor y señora—; la mayoría de los cuales les fueron entregados en el Consejo del Niño.

Una casa relativamente cómoda y un predio con frondosos árboles, a cuya sombra correteaban los niños cuando llegamos en una calurosa tarde de diciembre, nos enteramos que los dos hijos de este abnegado matrimonio viven junto a los demas pequeños, compartiendo la vidal del hogar en todos sus aspectos.

Fuímos cordialmente recibidos por grandes y pequeños, y pasamos la tarde en agradable camaraderia; pero nuestra misión no era solamente visitar, sino ver las necesidades y buscar la forma en enviar ayuda.

Quedó convenido que el pastor, su esposa y los niños pasaran una semana en Playa Artilleros, corriendo por cuenta de las iglesias de Tarariras y de Artilleros los alimentos para todos, siendo alojados en las dos cómodas carpas de la Union Cristiana de Tarariras.

Estaran en Artilleros **desde el 30 de enero al siete de febrero**; en esos dias podrán ser visitados por quién así lo desee.

A las personas que deseen ayudar les decimos que se necesita **ropa y calzado**, para niños de cinco a catorce años, y niñas de 10 a 15 años.

Esta visita está auspiciada por la Asociación de Hombres Evangélicos de Tarariras, y sus miembros darán cualquier información que se desee obtener.

¡Esperamos la visita de todos, y la ayuda de... muchos!

E. Néstor Tourn

Los originales se envían a la Imprenta el 8 y el 23 de cada mes. Toda colaboración que llegue a manos del Director después de esas fechas, deberá esperar al número siguiente.

La Iglesia Evangélica en Polonia

¿Morir honorablemente?
¿Vivir?

El 22 de junio de 1958 se inauguraba en Varsovia la Iglesia Evangélica de la Trinidad —recientemente reconstruída—. El acontecimiento —al que participaron millares de evangélicos procedentes de toda Polonia, y representantes del mundo ecuménico— marca simbólicamente un nuevo comienzo en la historia de la Iglesia Evangélica de Polonia.

He aquí el relato de su pastor, Segismundo Michelis, en una carta publicada en el "Boletín Anual de la Obra de Socorro" de las Iglesias Evangélicas de Suiza.

"Como antiguo pastor que está al servicio de la Iglesia desde hace ya casi medio siglo, me doy vuelta para mirar los acontencimientos de la primera mitad de nuestro siglo, y se me ocurren extraños pensamientos. Hace tiempo la Iglesia Evangélica en Polonia no era pequeña, pobre y débil, Era completamente auto-suficiente —espiritual y económicamente, en el terreno teológico y en el financiero. Sin embargo ahora me doy cuenta de que se trata de una muy miserable y escasa autosuficiencia; sobre todo desde el punto de vista espiritual. Teníamos nuestras Iglesias y nuestras casas pastorales. teníamos nuestros honorarios, las escuelas, y numerosas instituciones ejemplares. Y estábamos orgullosos de ello. Mirábamos de arriba abajo los pequeños grupos de pietistas y los sectarios de toda especie. No teníamos ningún contacto con ellos aún con nuestros hermanos del extranjero teníamos pocos contactos Podíamos subsistir por nuestra cuenta, y no teníamos necesidad de ayuda: ni del Estado, ni de las Iglesias hermanas en el extranjero. Esta era la situación antes de la primera guerra mundial y después de ella.

Luego vino la tormenta. Habíamos visto signos precursores pero no nos habíamos preocupado. Nuestros pensamientos no eran los pensamientos de Dios, y sus caminos no eran nuestros caminos! Antes de la primera guerra mundial éramos un millón de protestantes. Inmediatamente. después éramos todavía un cuarto millón, en todas las provincias. ¿Y hoy, a fines de 1958? ¡No más de cien mil! La mayor parte de las Iglesias están vacías; muchas son ahora católicas. La mayoría de las comunidades se han disuelto —salvo un pequeño residuo; muchas han desaparecido totalmente. Del considerable número de grandes instituciones que teníamos, han quedado unas pocas, empequeñecidas. pobres.... "Mis pensamientos y mis caminos son distintos— dice el Señor.

Se requiere mucha humildad para adaptarse a este estado de cosas, y más aún para aplicarse a sí mismo —en todo su alcance— esta palabra profética. Tuvimos que aprender a ser humildes. Hemos hallado el camino hacia nuestros hermanos pequeños, despreciados, en nuestro país; .y .hacia nuestros hermanos pequeños y pobres. De la orgullosa altura de casi un millón, hemos descendido y a a la décima parte; fué un camino largo, y al mismo tiempo corto y rápido. Demasiado pronto nos hemos desanimado demasiado; y demasiado lentamente y demasiado poco hemos aprendido a tener fe.

Sin embargo, no podemos permanecer para siempre una Iglesia de mendigos, permitiendo que ,nuestros pastores, las viudas los ancianos y los huérfanos sean mantenidos por nuestros hermanos en el exterior. Tenemos que aprender le las iglesias pequeñas —aquí y en otras partes— no sólo a obrar con humildad, sino más bien a vivir modestamente; sin Iglesias suntuosas, sin títulos altisonantes, sin cargos superfluos ni burocracia, como lo hacen otras iglesias. pequeñas. Debemos sacar seria y realísticamente las consecuencias de los "pensamientos de Dios", lo más pronto y lo más radicalmente posible. ¡Será todo ganancia! Debemos aprovechar de este tiempo de la gracia de Dios y del amor de nuestros hermanos, para modificarnos y para cambiar Y para ésto se requiere la fuerza espiritual que nos es dada por Dios, y que proviene del reconocimiento de que, a pesar de todas nuestras dificultades tenemos aquí, en nuestra patria, una misión que cumplir, El instinto de conservación, la lucha, o más exactamente la preocupación exclusiva por la existencia histórica de la Iglesia —de nuestra Iglesia— basta apenas para **MORIR HONORABLMENTE**, como algunos dicen, con osgullo; pero no para **VIVIR**, para renacer, para desarrollarse, aún para no ser sino un oasis del puro evangelio en el desierto de la superstición y de la incredulidad.

La Iglesia de Cristo puede luchar únicamente por la libertad del Evangelio y para testificar y anunciar sin compromisos ni temores, a tiempo y fuera de tiempo, la soberanía de Cristo, y la potencia y la fuerza libertadora del Evangelio.

Esta es la condición y la prueba de una Iglesia que, siendo rica, se empobreció y que debe ahora aprender a vivir en la pobreza, confiando no en sus propios medios, o en su gloriosa tradición, sino únicamente en el Señor que la ha llamado y que, en los nuevos tiempos, le confía una nueva misión.

La Iglesia de Polonia permanece, pues, para nosotros, una señal de lo que podría llegar a ser —repentinamente o en el correr de algunas generaciones— la situación de las Iglesias (católicas, protestantes u ortodoxas) en el mundo occidental. En Polonia el motivo de la crisis fué el éxodo en masa de la población de origen alemán y de todos los que "buscaban la libertad" en el occidente. También entre nosotros, el poderío y la adhesión de las masas, y las disponibilidades financieras, podrían faltar; el 90% de los cristianos de hoy —puramente nominales— consideraría oportuno quemar todos los puentes que los unen a una fe cristiana, en la que ya no creen, y con las Iglesias que la representan. Y el 10% restante ¿qué hará?

La Iglesia Evangélica de Polonia nos da una respuesta, que es de amonestación y de esperanza.

G. M. G.

("De Presenza Cristiana", Nº 264, de 25-10-59, envío de J. A. y A. Soggin).

El evangelio de la acción

El trabajo es la ley. Así como el hierro sin uso se convierte en un montón de herrumbre, así como el agua en un depósito inmóvil se estanca y corrompe; así, sin la acción, el espíritu del hombre se torna cosa muerta, pierde su fuerza y cesa de excitarnos para que dejemos algún rastro de nosotros sobre la tierra...

Este pensamiento trae a mientes el de San Mateo —XVI - 27—, de que un buen día el Señor "pagará a cada uno según sus obras..." Esta ley del trabajo no es ley de esclatvitud: ni se habla del trabajo comercial, ni de la producción que el asalariado realiza para beneficio de otros que no trabajan. Se habla del Evangelio de la Acción.

¡La acción en el reino de las cosas religiosas en estos tiempos de irreligión! Cuando en los demás reinos se advierte actividad aparatosa y rimbombante, tiene el religioso que dar señales de vida. En veces, ganas le dan a uno de llorar ante la pereza y la abulia de cierto tipo de cristiano poltrón y deficiente para quien la religión consiste. si acaso. en ver que la esposa envíe a los niños a la escuela Dominical, y puede también en hacer acto de presencia en el Templo allá por Navidad o Pascua de Resurrección...

En ocasiones semejantes el horizonte se nubla y los correligionarios se ponen a la defensiva... Cosa muy mala esta última ...Hombre a la defensiva, hombre muerto; plaza sitiada,, plaza tomada. La defensiva connota trinchera: es un aplazarse, un detenerse, un confesar que el avance es inmposible...

Quizás que alguna vez se justifique el hacer pausa, el deterse un momento, ante el ruido y el atuendo de los nuevos dioses que invadan nuestras plazas y foros y mercados, mientras sus profetas y secuaces avientan doctrinas y promesas de salvación a los cuatro rumbos... Pero una cosa es hacer pausa y otra desesperarse y perder los estribos y el ánimo... Pues yo sé de individuos que se dicen cristianos y que,

ello no obstante, deslumbrados por los fuegos artificiales —maravilla de pirotecnia— de lo novedoso y nuevo, se detienen de repente a preguntarse y a preguntarle al vecino si no será que andan en vía errada, si en puridad de verdades sea el Cristianismo la verdad absoluta, o si habrá por ahí, en las enramadas de la vera del camino, verdades más verdaderas, vale decir, más finales y profundas todavía...

Hay también cristianos contemporáneos que querrían conservar su fe, aferrarse a ella; pero que la ven deficiente y que, por tanto desean apuntalarla con andamios de filosofía corriente. Ayer, el socialismo cristiano y hoy la democracia cristiana y el existencialismo... Fenómenos como estos me recuerdan un decir de Novalis: "Cierto es que mi convicción gana infinitamente en cuanto otra alma la comparte".

Y lo mismo será al revés. La convicción se desgasta cuando no se propaga. Esta ley cierta en toda esfera, lo es todavía más en la esfera de la fe cristiana. La Buena Nueva es para convidarse, para compartirse; y cuando no se comparte, se le pudre a uno en la despensa del alma. Porque es demasiado grande para uno sólo; y porque la vida cristiana es vida de eso: de servirle al prójimo:: vida de trabajo, de acción, de evangelización...

He aquí el secreto del éxito de muchas predicaciones que se creen defectuosas desde el punto de vista de la ciencia del siglo... Fallarán en más de un respecto, pero son acción, son trabajo, son compartir de experiencia. Esos predicadores ganan en convicción porque hacen que otras almas las compartan...

Hagamos, lector, tú y yo, un experimento, tú y yo que somos cristianos. Experimento de contestar estas preguntas: ¿Qué tantos defectos le encuentro a mi iglesia? ¿Hasta dónde creo yo, a pie juntillas, que la ciencia, o la educación, o el socialismo puede redimir al mundo en forma más efectiva y rápida que mi Iglesia? Yo, de mi parte, sé decir que quien anda pensando de esas preguntas anda ya con la convicción gastada y con el ánimo como hierro convertido en montón de herrumbre... Y me tengo que hoy día ser cristiano debe significar ser hombre o mujer de acción: obrero militante con Ideal superior a todos los demás. Cristo no es lugarteniente de nadie. Cristo es Jefe. Hay más: el cristiano de verdad no tiene tiempo para razonar, ni para argüir, porque el momento de hoy es del linaje del momento del Capitán Mac Whirr, de Joseph Conrad: "Cara al viento, señores, y ningún razonamiento..."

ALBERTO REMBAO

Sociedad Sud-Americana de Historia Valdense

COMUNICACIONES OFICIALES

1º La Asamblea Anual de la Sociedad se efectuará D. M. en Ombúes de Lavalle, el **lunes 7 de marzo**, a las 21 horas. Al finalizar la misma el Dr. Sante U. Barbieri, Obispo de la Iglesia Metodista, uno de los Presidentes del Concilio Mundial de Iglesias, dará una conferencia sobre el tema: "Recuerdos de mi visita a los Valles Valdenses".

2º Está en imprenta el Opúsculo del 17 de Febrero que será enviado en la primera quincena de febrero a los Consistorios de las distintas Iglesias. Ha sido escrito por el Sr. Daniel Bonjour Dalmas, de C. Iris, y su título será: "La Fiesta de la Emancipación Valdense".

La Tesorería de nuestra Sociedad encarece a los Consistorios que no lo han hecho todavía, el envío del importe de los Opúsculos correspondientes a 1959.

3º Con motivo de la próxima efemérides del 17 de febrero, además de la celebración de la misma en cada congregación, se efectuarán algunos actos de carácter más general, auspiciados por esta Sociedad. Tendrán lugar el **domingo 27 de febrero**, a las 17 horas, en el **Parque 17 de Febrero**, en Colonia Valdense y en **Playa Artilleros** y serán presididos por los conductores de las congregaciones locales.

En estos actos se levantará una ofrenda a favor de esta Sociedad.

Por la Comisión Directiva,

Silvio Long,
Vice Presidente - Tesorero.

La oración es un ¡ay!

La oración que quiere definir a Dios está equivocada porque él es lo inconcebible. Más vale una magna confusión al dirigirnos a él que andar con precisiones que le ofendan. La oración es un ¡ay! del alma, lleno de esperanza indescriptible e imprevisible. Una mirada al cielo llena de ceguera, presintiendo ver lo que no ve. Ni una palabra más en la oración pues fuera de la suspensión que significa, sobra lo que se diga. Estamos convencidos de su significación, mucho más allá de como podríamos expresarlo y por eso sobra como la absorción de la palabra cuando intentamos decir algo...

RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Inquietud y Tensión de la Vida Moderna

Pocos son los individuos, si es que hay alguno en el mundo moderno, que se libran de una intensa inquietud y una costante tensión. Cada individuo se da cuenta del diverso grado de tensión que experimenta, y si observa el mundo que habita, se percatará de las numerosas tensiones a que todos estamos sujetos. Esta inquietud y esta tensión pueden afectar gravemente el bienestar mental.

Todos sabemos que una presión suficiente, prolongada durante largo tiempo, puede aniquilar a cualquiera, pues todos tenemos un "límite".

Es evidente que las tensiones a que estamos suetos se van incrementando, lo cual puede explicar el manifiesto aumento de la incidencia de la mala salud mental y de las enfermedades mentales. ¿Qué podemos hacer para remediar esta situación?

Problemas desmesurados

El médico no encuentra en la medicina sicológica o siquiátrica la solución de los problemas políticos y sociales, y sin embargo, sabe que éstos afectan seriamente la salud de las poblaciones. Con este obstáculo tropieza nuevamente cada vez que trata de comprender la enfermedad de un nuevo paciente y estudia los factores que le han conducido a derrumbarse por efecto de la tensión. Sobre la base de los datos que conoce puede aconsejar a un individuo determinado la manera de eliminar, de reducir o vender las presiones a que está sujeto.

Muchos individuos responden a los problemas que les resultan demasiado difíciles, enfermándose mentalmente. Por consiguiente, el siquiatra tiene la obligación, y al mismo tiempo la oportunidad, de examinar, por decirlo así microscópicamente la personalidad de su paciente. Necesita, asimismo, adquirir cierto conocimiento de las fuerzas que crean o han creado las tensiones causantes de la enfermedad.

Estas tensiones pueden ser de dos clases. En primer lugar, las que se originan dentro del individuo y son completamente específicas en cada persona. Estas tensiones

internas no se comparten con las demás personas porque están relacionadas con problemas y conflictos propios de cada uno, conflictos que, muchas veces, se derivan de experiencias de la infancia y continúan haciendo que, en diversos grados, nos sintamos incómodos en ciertas circunstancias o con determinada clase de gente. Estas tensiones guardan siempre relación con factores inconscientes de la personalidad y, en general, se manifiestan en forma de "ansiedad".

Las tesiones internas aparecen de distinta manera según los individuos. Algunosnos tratan de cerrar los ojos ante ellas; otros proyectan la causa de ellas en otras personas; otros presentan síntomas físicos Estos son algunos de los subterfugios sicológicos que todos utilizamos en el esfuerzo para mantener nuestro equilibrio. Lo constructivo sería descubrir —a veces con la ayuda profesional— la manera de modificar la tensión mediante la comprensión de las situaciones o factores que la precipitan.

Además de estas tensiones internas, existen también las tensiones externas. Estas son las que muchas veces compartimos con otros, por lo menos hasta cierto punto. En general, son el resultado del medio que nos rodea: experiencias y acontecimientos que afectan a nuestra familia y amigos, así como a nosotros mismos, e incluso que afectan a nuestro trabajo, nuestras colectividades y nuestro país. Con excesiva frecuencia, estas circunstancias originan sensaciones de incertidumbre, aprensión y franco temor.

Tratamos de vencer estas tensiones de una de las tres maneras siguientes: unas veces nos negamos a enfrentarnos con sus causas, lo que es en cierto modo una huída, otras veces y con excesiva frecuencia, contraatacamos, y en consecuencia causamos daños o destruimos personas o casas y, al mismo tiempo, generalmente nos perjudicamos a nosotros mismos; o bien transigimos. En la mayor parte de las ocasiones encontramos la manera de modificar nuestras actitudes y conducta, y también de alterar suficientemente el medio para llegar a una transacción constructiva con un beneficio neto tanto para la situación como para nosotros mismos.

Ayuda para comprenderse

Al plantear el tratamiento de un paciente, el siquiatra debe, en primer lugar, estudiar la manera en que puede ayudar al individuo a comprenderse a sí mismo y a entender sus propios problemas. En segundo lugar, ha de tener en consideración el medio que rodea al paciente y los factores que intervienen y estudiar la manera en que podrían modificarse en beneficio del interesado. Abordando el problema desde ambos puntos de partida, la misión del siquiatra consistirá en ayudar al paciente a enfrentarse con las presiones y tensiones que le han producido los síntomas.

El individuo agobiado por la ansiedad difícilmente podrá examinares objetivamente a sí mismo. Es difícil, si no imposible, para él, ver las causas de sus propios conflictos y darse cuenta de las formas irrazonables y hasta irracionales con que trata de resolverlos. En muchos casos, el individuo puede, si lo intenta, obtener cierto conocimiento de sí mismo por medio de su familia, de sus amigos o de la lectura. Sin embargo, es posible que necesite para ello ayuda profesional.

Son numerosísimos los problemas, personales o universales, que girar alrededor del tema central del odio en sus manifestaciones de egoísmo, celos, perjuicios, deshonestidad y hasta enfermedades mentales, y lo peor de todo, la guerra. Por consiguiente, tal vez lo más importante que debe hacer un individuo es tratar de comprender cómo dominar su propia hostilidad y ver cuáles son las manifestaciones de esta clase de energía en su conducta y manera de pensar.

Será útil, por ejemplo, comprender que "el eludir la responsabilidad" puede ser una hostilidad, disfrazada contra los seres queridos, contra el jefe, contra la colectividad. Con demasiada frecuencia no nos damos cuenta de la irrefexión y negligencia, discriminación y egoísmo que mostramos muchas veces hacia las personas a las que pretendemos querer.

Las emociones sin control contribuyen a la aparición de tensiones en nosotros mismos y en las personas que nos rodean. Por consiguiente, debemos orientar nuestras energías hacia fines constructivos. Por ejemplo, cuando nos enojamos, en lugar de romper un plato podemos dar un breve paseo; cuando nos asustámos, en lugar de huir podemos pensar en la mejor manera de vencer el peligro; cuando amamos a una persona, podemos mantenerla junto a nosotros o bien de preferencia, dejarla en libertad de quedarse o marcharse.

La sensación de "soledad"

Una buena protección contra la posibilidad de ser abrumado por la tensión es buscar la manera de convivir con la gente y dedicarse a actividades a solas o en compañía que produzcan satisfacción y que al mismo tiempo sean constructivas y creadoras. Los deportes, los trabajos artísticos, las labores de artesanía, los juegos, el canto, la lectura, la colaboración para el mejoramiento de la colectividad y otras muchas actividades pueden contribuir a la sensación de bienestar del individuo y compensar las tensiones a que esté sujeto.

En muchos casos, la filosofía de la vida y una firme fe religiosa proporcionan más fuerza para resistir la tensión y las inquietudes. Asimismo, pueden ser la fuente de las razones que muevan a dirigirse hacia los objetivos a que se aspira.

Los amigos leales y las personas allegadas pueden constituir una muralla contra esta sensación de "soledad" que aparece cuando el individuo está abrumado por las dificultades. Pero debemos tomar la iniciativa de recurrir a aquellas personas que gustosamente nos ayudarán si saben que las necesitamos. Y naturalmente, es importante que estas relaciones sean recíprocas y que, por consiguiente, cuando nuestros seres queridos y nuestros colaboradores nos necesiten, acudamos en su ayuda.

Para modificar el medio, lo mismo que para modificarnos a nosotros mismos, se requiere actuar, es decir, hacer determinadas cosas.

1. Examinar y evaluar las posibles causas de la tensión y hablar acerca de ello. Esto es esencialmente, lo que el siquiat a tratar de conseguir de su paciente para que ambos puedan comprender los problemas que originan la ansiedad y el temor, se ha dicho repetidas veces que una clara comprensión de un problema representa el 90 por ciento de su solución. Este es un hecho demostrado en la solución de conflictos internos de la personalidad del individuo y puede aplicarse también a una familia. Es comprensible que lo mismo pueda decirse con respecto a entidades mayores, tales como una empresa, un barrio, una ciudad, un estado o una nación.

2. Asumir plena responsabilidad como persona, como miembro de una familia, como trabajador en el puesto que le corresponda y como ciudadano. Esto significa la adquisición de una educación, adiestramiento y experiencias fundamentales, y una constante colaboración para la mejor solución de los problemas de los grupos de que formamos parte.

3. Planear cuidadosamente el futuro. Este punto envuelve aspectos económicos, sociales, educativos y vocacionales. A este respecto es importante saber encontrar la ocupación que mejor se ajuste a las aptitudes y oportunidades del individuo, y después, descansar de este trabajo habitual y de las responsabilidades que envuelve, buscando una distracción o una actividad recreativa. Muchas veces las acticidades recreativas pueden servir para **re-creación**.

C. RODOLFO NEGRIN PUCH

Escribano

Escrituras de compra-venta en general, préstamos hipotecarios, trámites sucesorios, arrendamientos, etc.

TARARIRAS Dpto. de Colonia

Dra. Edelveis Jourdan Pontet de Bayley

Medicina General y Endocrinología

Consultas:

Miércoles y Viernes de 14 y 30 a 17 hs.
Calle: Mercedes, 1242 - Tel. 8 61 64

Martes y Jueves de 15 y 30 a 17 hs.
Calle: Progreso, 862 - Tel. 2 90 71
Montevideo

Lo que el mundo más necesita

Todo plan encaminado a la protección contra presiones y tensiones y el dominio de las mismas exige cierta actividad. Es de esperar que, debidamente planeada, sea una acción constructiva. Se pueden encontrar una causa o una omisión y aceptarlas seriamente. Lo que más se necesita es un mayor número de personas que se consagren a las necesidades de la familia, de la colectividad, del estado, de la nación y del mundo. Y lo que más necesita el individuo es que lo soliciten y sentir que se le necesita.

En todo país y en toda cultura hay infinitas ocasiones de ayudar al prójimo, ya sea mejorando la educación, el bienestar social o la salud, ya fortaleciendo la fe religiosa. Hacer esto exige que los adultos maduren emocionalmente hasta que el dar les produzca mayor satisfacción la que el recibir.

(De la Regista A. N. D. A.).

LA AMISTAD

Por CESAR LUZARDO

El hombre se halla unido a sus semejantes mediante diferentes lazos: consanguíneos, económicos y sociales. Pero nada hay tan bello como una buena amistad. La amistad es el más hermoso ideal de la fraternidad Es un acuerdo supremo entre almas, que nunca forman un gran número, necesaria unas a otras, y que han hallado la mejor disposición para comprenderse y ejercitarse en el bien. La amistad basada en una gran estimación, es necesaria al hombre para reprimir sus salvajes instintos. La verdadera amistad la demuestra el que sabe reconocer nuestros errores y aciertos, y para los primeros, nos da consejos para evitarlos.

No debe confundirse compañero con amigo. El compañero conoce solamente, cierta parte de nuestra vida. Amigo: al que confiamos nuestras penas y alegrías, triunfos y fracasos. Forma ya, parte de nuestra vida cotidiana. Los ratos de solaz pasan más rápidos en su compañía, los de ocio, menos lentos a su lado. La amistad la prueba el que en el momento más sombrío de nuestra vida, nos ayuda a encontrar una luz en el horizonte. Luz que está pero se hace necesidad encontrarla.

Si las naciones fomentasen, además de los lazos económicos y diplomáticos, la unión de las juventudes de todos los pueblos, por medio del gran vínculo de la amistad, el monstruo de la guerra sería algo imposible; puesto que la amistad transpone las fronteras de las razas, de la palabrería y el malentendido, se uniría la juventud y tendría sentimientos más nobles.

Esa misma juventud, a la que ciertas películas nos la muestran cargada de vicios; sin embargo, la inmensa mayoría escapa por suerte, a esa locura y desenfreno. Una sola cosa es cierta: la vida del mundo está en manos de la juventud. De la juventu sana, idealista y afanosa de llevar la alegría propia a los corazones afligidos. "La juventud no está hecha para el placer, sino para el heroísmo". "Y además, ¿qué sería del mundo sin los jóvenes con la aspiración suprema de ser "alguién" y no "algo", en esta Tierra, tan bamboleada por los embates de guerras, epidemias y catástrofes? Ayudemos a formar una juventud saludable aprovechándonos de algo indisoluble: la amistad.

No olvidemos que la amistad es desinteresada, no dependiente de nada material, sino que gira en torno a los sentimientos humanos. Por lo tanto, desconfiemos de la persona que pretenda ser amiga, cuando ocupamos un sitial alto, ya sea monetaria o socialmente. En vez de un amigo, tendremos, entonces un adulador. Y la adulación es una moneda que circula, gracias a una vanidad mal entendida que nunca debemos escuchar, ya que el adulador vive a expensas del que se halaga oyéndole. Los rodeados por esas personas se sentirán solos, sabiendo que la soledad es tener muchos "amigos" y saber que ninguna ha alcanzado a comprender el verdadero sentido de ese sentimiento fino y profundo: la amistad.

La amistad es un ente abstracto, no es causa de nada, aunque podemos observar efectos amistosos. La amistad nace en forma espontánea; después de largos períodos de comprensión. Puede citarse el ejemplo de los años de guerra, amistades indestructibles germinaron en el campo de concentración, en los frentes de batalla, en las cárceles, personas que para comunicarse con su vecino de celda, golpeaban con sus nudillos las paredes lóbregas, en un ingenioso sistema. Sería algo complicado entrar a analizar la amistad desde el punto de vista filosófico, por lo que algunas acotaciones no serán necesarias.

Los pueblos, en su mayoría, tienen una amistad que nace de una misma fuente histórica o política, tal es el caso de Argentina y nuestro país. Tenemos un mismo folklore y, el factor más importante, la igualdad idiomática, legada por la Madre Patria.

Por medio de la amistad, conocemos los rasgos salientes de los pueblos, su vida interior y su religión. El intercambio cultural y deportivo, ayuda mucho al florecimiento de la amistad. Hay países, Dinamarca, por ejemplo, que tienen sociedades para hacer conocer la vida popular. El futuro del mundo, en esta época de adelantos e inventos bélicos, cuando la moral empieza a fallar, es menester una gran comprensión y entendimiento entre los pueblos; la forma de obtenerlo: la amistad.

Otro factor importante en el surgimiento de la amistad, es la carta. Seres que sólo a través de sus líneas, dejan traslucir el sentimiento más cordial, el afecto más sincero y la abnegación en pro de un ideal: ganar amigos. Sabemos que en nuestra vida, hay días, horas o minutos, en que poseemos la enfermedad más devastadora: la soledad. Encontrarnos en una casa vacía, sin ruidos, sin el canto de un pájaro o la compañía de una persona, nos desgasta física y moralmente. Nada aterra al hombre, tanto como la soledad. Para ella, tenemos un gran remedio, el primero, no ser egoístas y el segundo, la frase de Frances Havergal; "No puede el corazón sentirse solo, si otro más solitario va a buscar". Esta cláusula viene muy bien para los que quieren tener un amigo del que se pueda decir: "sois uno de los pocos hombres que quiero y admiro en este mundo"...

En cada corazón siempre queda un lugar donde nadie penetra, pues ese lugar, llenémoslo de amor, de afectos y de amistad. La soledad tiene su modo de combatirse, el "cómo" es nuestro dilema. Debemos adivinar el verdadero sentido de la amistad, dejándonos guiar por el corazón. Es el más espontáneo, el que expresa nuestro sentimiento en la carta de saludo que escribimos a un nuevo amigo. Todos necesitamos de ternura; brindémosla y aceptemos con simpatía en este mundo, el abrazo emotivo, contestemos con uno más cálido, la lágrima sentida, enjuguémosla con el afecto más puro: la amistad.

(De la revista A. N. D. A.).

¿CREES TU ASI?

"El que cree en mí... ríos de agua viva fluirán de su interior. El que en mí cree, las obras que yo hago también él las hará; y mayores que éstas hará".

(Juan, 7:8 y 14:12)

Cuando leemos estas y otras promesas semejantes hechas por Jesús a sus discípulos, nos preguntamos: ¿por qué no fluyen de nuestra vida estos ríos de bendición?; ¿por qué no somos continuadores de las obras poderosas de nuestro Salvador?; ¿es que acaso no creemos en El? ¿Y no dice Jesús que si creemos éstos serán los resultados? La dificultad sube de punto cuando tropezamos con aquella otra declaración del apóstol: "...aquella supereminente grandeza de su poder para con nosotros los que **creemos**, por la operación de la potencia de su fortaleza". (Efecios, 1:19). Aquí "los que creemos" deberíamos encontrar, como Pablo, una fuente de sobre natural poder, pero no obstante nuestra fe cuán lejos nos hallamos de esta experiencia dinámica. ¿Dónde reside, pues, la falla?

Pienso que, posiblemente, limitamos el significado de la palabra "creer" a un simple

COLONNIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado — Escribano
Av. Artigas 288 — Teléf.: 200
(En O. de Lavalle atienden respectivamente 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt

asentimiento. Estamos de perfecto acuerdo con todas las promesas y palabras del Señor. No discutimos la veracidad de las Escrituras. Para nosotros, sin sombra de duda, la Biblia es la palabra de Dios. Pero esta fe, más producto de la mente que del corazón, no basta para convertirnos en canales de bendición. Pienso también que no le hemos dado a la palabra "creer" todo el alcance que le da la Escritura. Dejamos de relacionarla con otras actitudes del espíritu y la conducta cristianas, y nos conformamos con una clase de fe que resulta poco menos que vana y estéril.

¿Qué entendemos, pues, por creer al estilo bíblico? Dejemos que hable la Escritura.

En Juan, cap. 9, se nos refiere la curación de aquel ciego de nacimiento. Por su decidida defensa de quien había recibido tan grande bendición, fué excomulgado de la sinagoga. Encontróle poco después Jesús, y le preguntó: "¿Crees tú en el Hijo de Dios?". Persuadido de la divinidad de su benefactor, el que había sido ciego contestó: "Creo, Señor; y adórole". He aquí, entonces, la creencia unida al acto de adoración. Creer en Jesús es adorarle con exclusión absoluta de todo otro ídolo que interfiera el culto que sólo debemos al Señor. Se ha dicho que un ídolo es cualquier cosa que en el corazón ocupe el ingar que sólo pertenece a quien nos compró con su sangre. ¿Y qué decir de los muchos ídolos modernos que en la vida de los cristianos han desplazado en gran parte el culto al sólo Dios verdadero? Radio, cine, deportes, dinero, placeres, etc., un culto disimulado al Yo, hacen que el Señor permanezca a la puerta en espera de que nuestra fe en El le coloque donde debe estar. No es de extrañarse así que nuestra creencia no produzca los resultados previstos por el Maestro.

En Hechos 4:322 leemos: "Y la multitud de los que habían creído era de un corazón de un corazón y un alma". Aquí encontramos la fe en íntima relación con la unidad fraternal. Si nosotros, a pesar de "creer", nos hallamos distanciados de los hermanos por viejos resentimientos, celos, envidias, etc., no esperemos el cumplimiento de la promesa dejada por Jesús.

Prosigamos. En Juan 11:26 el Señor le dice a Marta: "Todo aquel que vive y cree en mí, no morirá eternamente". Aquí la creencia se halla unida a la vida en Cristo.

Pablo pudo decir: "Para mí el vivir es Cristo". ¿Te lleva así de lejos tu fe en el Señor? ¿Vivimos en el poder de la fuerza, en la presencia de Jesús día por día?

Además "creer" al estilo bíblico significa dar testimonio de nuestra fe en Cristo. Pablo dice: "...nosotros también creemos, por lo cual también hablamos". (2º Corintios, 4:13). Los labios sellados por el temor, la apatía o la mundanalidad, denuncian una fe que está lejos de honrar al Salvador y hacer efectivas sus promesas.

Algo más hemos de añadir a lo dicho. En Denteronomio, 9:23 hallamos esta palabra de reprensión para Israel: "...también fuísteis rebelde al dicho de Jehová vuestro Dios; y no creísteis, ni obedecísteis a su voz". Según estas palabras no podemos separar la verdadera fe de la gozosa obediencia al mandato del Señor. Muchos de nosotros creemos (?) sin vacilar, pero, ¿obedecemos de igual forma?

Si nuestra fe no asume la posición bíblica que hemos esbozado, ¿cuál será la solución propuesta por el mismo Señor?

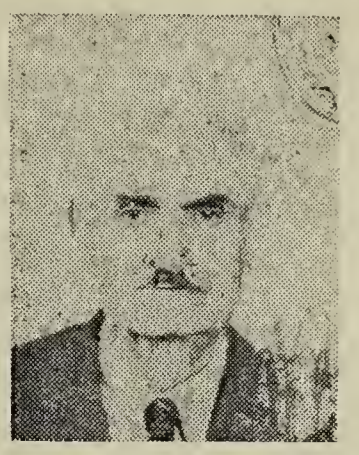
1. Debemos vivir para la gloria de Dios no para la alabanza de los hombres. Jesús dijo a los judíos: "¿Cómo podéis vosotros creer, pues tomáis la gloria los unos de los otros, y no buscáis la gloria que de sólo Dios viene?" (Juan, 5:44). La búsqueda incesante de gloria humana destruye de raíz la fe que lleva los preciosos frutos prometidos por el Señor a los suyos.

2. Debemos frecuentar la lectura y meditación de las Escrituras. "La fe viene por el oír, y el oír por la palabra de Dios" (Rom. 10:17). La palabra de Dios despertará fe en el Dios de la palabra.

3. Debemos cultivar el espíritu de oración. La armadura del cristiano, tal como se describe en Efesios 6, incluye el escudo de la fe, carecerá de valor si no oramos "en todo tiempo, con toda deprecación y súplica en el Espíritu". (Efesios, 6:18).

4. Debemos vivir para el servicio de los demás. Una vida egoista aniquila a la fe verdadera. Notemos que los ríos de agua viva correrán desde nuestro interino, y no a la inversa. Deberán salir de nosotros para bendición de un mundo neeesitado y doliente.

Dios nos ayude a creer así. Se cumplirá entonces el dicho de Jesús: "Conforme a vuestra fe os sea hecho". (Mateo, 9:29).



JUAN PEDRO GAUTHIER
Fallecido en Paysandú el 14 de set. de 1959

ECOS VALDENSES

URUGUAY

RIO NEGRO. — *Asamblea de Iglesia.* — Con buena participación de miembros electores casi el 50% de los inscriptos tuvo lugar en Nueva Valdense el domingo 17 de enero. Al realizarse con tal motivo una concentración de familias, el acto se llevó a cabo en la propiedad del Sr. Víctor Rivoir. Después de un breve culto a cargo del Pastor Long, fueron leídos y aprobados los informes presentado por el Consistorio, y se procedió al nombramiento de cuatro miembros del Consistorio, habiéndose tambien resuelto la creación de un cargo más por grupo de Fray Bentos. Fueron reelectos los diáconos Dino Rivoir y Denis Rivoir, fué nombrado el Sr. Julio Félix, en reemplazo del Sr. Pablo A, Gonnet quien manifestó no aceptar una reelección, y para el nuevo cargo creado, fué nombrada la Sra, Magdalena Félix de Bremermann. Como delegados a la próxima Conferencia fueron nombrados el Sr. Pablo A. Gonnet, titular, y Ricardo Malan, sulplente Nos complacemos en destacar que la Asamblea votó una moción que, en lo fundamental dice: "La Iglesia de Río Negro en reconocimiento por disponer de una pastor que le dedicara todo su tiempo a la atención de las 200 familias valdenses del departamento, se siente comprometida a lograr en el transcurso del año su plena autonomía financiera y exhorta a todos sus miembros y simpatizantes a responder generosamente a todos los llamados que les serán dirigidos especialmente con motivo de las próximas Fiestas de la Cosecha y de la Colecta para el Sostén de la Iglesia"

BANCO VALDENSE

UN BANCO AL SERVICIO DE LA ZONA

Se complace en reconocer la colaboración recibida, y se permite ofrecer sus SERVICIOS en:

Crédito y Ahorro
Giros al Interior y Exterior
Loteos y Administraciones
Toda Operación Bancaria.

CASA CENTRAL: Tarariras. Tel. 38
Dependencias:
Valdense, Tel. 501. — Colonia, Tel.: 202 y Miguelete

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES
"A. CARLOS DALMAS S. A."
CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U. T. E. 12 y 54
SUCURSAL EN COLONIA
U. T. E.174

Fiestas de la Cosecha.— Tendrán lugar D. M. el sábado 5 de marzo en Colonia Inglaterra - para los dos grupos de C. Inglaterra y de Fray Bentos - el sábado 12 de marzo en Nueva Valdense y el sábado 26 de marzo en Young.

COLONIA - RIACHUELO - SAN PEDRO

Bautismo. — El domingo 17 de enero fué bautizado en Colonia *Néstor Diego Pilón*, hijo de Dohildo E. y de Ofelia Banchero.

Asamblea. — Como estaba anunciado, fué celebrada el domingo 17 en Riachuelo, la Asamblea Anual de esta Iglesia, aprobándose primeramente el Informe General y el Financiero del Consistorio: fueron electos luego los delegados a la próxima Conferencia a celebrarse en O. de Lavalle: Titulares, Víctor M. Negrín, Delmo Negrín, Ricardo Barolín y Luciano Planchon; Suplentes: Delia M. Negrín, Eduardo Negrín, Claudio Negrín, y David Barolín. Fué a continuación electa para Diácono en Colonia la Srta, Emilia Geymonat,

Cumpleaños. — Rodeado por sus descendientes y por el Pastor y señora, dirigiendo aquel un breve culto de gratitud, festejó su 83º aniversario el hermano José F. Negrín, de Colonia; en el mismo acto hizo, como en años anteriores, una donación para su Iglesia. El acto tuvo lugar el martes 19 de enero en S. Pedro.

MONTEVIDEO. — *Navidad.* — Esta gran Fiesta Cristiana fue celebrada el 17 de Diciembre a las 21 horas, con programas especiales preparados con los niños de la Escuela Dominical. El público asistente fué muy numeroso.

Confirmacion de Catecúmenos. — Después de haber recibido la instrucción religiosa correspondiente y haber hecho profesión de su fé personal, se presentaron para su confirmación y admisión en la Iglesia, el domingo 13 de Diciembre durante el culto con Santa Cena, los siguientes jóvenes: Roberta Torrini, Walter Torrini, Luisa Alicia Rostagnol, Chianina Benech, Italo Benech, Arturo Malan. Que el Señor bendiga a estos jóvenes.

Casamientos. — En los dos últimos meses fueron bendecidos los enlaces de los siguientes contrayentes: Raúl Romano Peyrot con Zulma Martín Faroppa; Roberto Mathon con Bety Piro Malan; Rosario Bataglia con Calogera Calandra.

Bautismos. — Fueron presentados por sus padres y padrinos al bautismo los siguientes niños: Gloria Inés Dalmas de Daniel y de Juana Videla, Vilma Alicia Abella de César y Alicia Geymonat; Hugo Indart de Agustín y de Lina Geymonat; Susana Jourdan de Leonel y de Vilma Ricca; Alicia Malan de Walter y Margarita Bellani; Ana Perdomo de Rodolfo y de María Freytas; Erwin Daniel Chauvre y de Juan y Susana Bentancourt; Carlos Malan de Abel y de Beatriz Acosta.

Asamblea de Iglesia. — El domingo 6 de Diciembre, después del Culto se realizó la Asamblea de Iglesia para considerar los informes presentados por el Consistorio, de las distintas entidades de esta Iglesia. Nombrándose dos miembros para delegados a la próxima conferencia. siendo elegidos las Sras. Estela M. de Trucido y Adela Dalmas de Ettlin. Esta Iglesia siente cada vez más la necesidad de los Edificios propios para poder desarrollar normalmente sus actividades, y ampliar el campo de trabajo que es infinito. Pedimos a Dios que con el esfuerzo de todos, unido con nuestras oraciones, podamos terminar pronto la Obra que está en Construcción. Y que todo sea para honra y gloria de Dios.

REPUBLICA ARGENTINA

SAN GUSTAVO. — *Examen de Catecúmemeos.* — Por la mañana del 25 de Diciembre fueron examinados varios catecúmenos, con la participación de los miembros del Consistorio. *U. C. de Jóvenes.* — Esta entidad eligió su comisión para el año 1960, recayendo los cargos sobre: Ricardo Barolin, Pte., Julio Genre Bert, Vice Pte.; Elías Florentín, Pte. recreativo; Luisa Garnier, Vice-Pte. Recreativo; Aurora Garnier Sria.; Augusto Garnier, Pro-Srio; Willam Genre Bert, Tesorero, María Barolín, Pro-Tesorera; Osvaldo Eichhorn, Adriano y Josué Genre Bert Vocales. Encomendamos esta comisión al Señor para que puedan desempeñar fielmente su cargo. El mismo día fueron nombrados los delegados a la Federación Juvenil Valdense siendo ellos: Luisa Garnier, Aurora Garnier, Daniel Garnier y Elías Florentín.

Programa de Navidad. — Con varios actos se recordó el nacimiento de nuestro Señor, en esta Iglesia. El jueves 24 de Diciembre en el Templo, el 25 en Villa San Gustavo y el 27 en Colonia Oficial Nº 3. En todas ellas asistió un numeroso público, por el cual damos gracias a Dios y que el mensaje sembrado lleve su fruto.

Año Nuevo. — Fué esperado el nuevo año con un culto de labanza y adoración a Dios, en el cual fué tomada la Santa Cena y Confirmados los catecúmenos.

Confirmación de Catecúmenos. — El 31 de Diciembre esta Iglesia realizó el acto solemne de la recepción de nuevos miembros de Iglesia. Pedimos sobre estos jóvenes - Esther Barolín, Helvecia Catalín, Lidelva Barolín, Erardo Garnier, Guido Florentín y Miguel Garnier, la ayude Dios para que puedan cumplir con su promesas para con El y su Iglesia.

Feria de platos. — La Liga Femenina realizó esta feria de platos a total beneficio de la misma.

Bautismo. — El 1º domingo de Enero fueron bautizados los siguientes niños: Lidia María Baret de Aldo y Elva Esther Milessi; Juan Daniel Morizón de Delio y Aurora Martinez, Miriam Elena Barolín de Enrique David y Elena Milessi; Elda Neomí Genre Bert de Willam y Elda Adelaida Barolín; María Estela Genre Bert de Josué y María Garnier;, Nelsi Diana Riedel de Raimundo y Lina Bertinat. Que el Señor derrame sus más ricas bendiciones sobre estos niños, y le conceda a los padres sumisión y fe, para encaminar a sus hijos en la gracia de Dios.

Pic-nic intermedio. — El grupo de Intermedio dirigidos por el C. al S. M. Sr. Néstor Tourn Arnold, realizaron un pic-nic a orillas del arroyo Estacas, el 1º de Enero, gozando de un hermoso día, el programa a desarrollarse constaba de un devocional a cargo de un joven, luego juegos y baños y por la noche alrededor de un fogón se pudo escuchar la palabra de la Srta. Bertha Barolín, en una interesante charla sobre la Facultad Evangélica de Teología y la Asistencia Social.

Asamblea de Iglesias — El domingo 10 de Enero nuestra Iglesia se constituyó en Asamblea. Fué presentada y aprobada la Memoria Anual; por término de mandato fué reelecto para integrar el Consistorio el Diácono Sr. José Luis Barolín. Agradecemos a todos los que han trabajado de una forma u otra para el bien de causa de Cristo. en el año fenecido. Deseando que el año que se inicia sea de gran bendición y que cada miembro de Iglesia eleve su mirada al Padre Celestial, implorando su santa protección para proseguir trabajando en su obra, sólo así habremos de reflejar la luz de Cristo.

Visita.— Ausentóse de esta localidad la Sra. Rosa Arnold de Tourn, madre de nuestro pastor, después de permanecer más de un mes acompañando a su hijo.

Escuelas de Vacaciones. — Como en años anteriores y siempre bajo la buena dirección la Srta. Bertha Barolín, dió comienzo el día 13 de Enero en Villa San Gustavo la Escuela de Vaciones. Que el Dios Todopoderoso bendiga esta importante obra.

LIDIA GARNIER
Corresponsal

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende viernes de tarde y sábados hasta medio dia

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio. Dr. Bounous (Rosario).

OMBUES DE LAVALLE:

Dra. CHELA GABAY.
Dentista.

MONTEVIDEO:

ELVA BENECH GARDIOL. — Escribana. — Estudio: Av. Agraciada 1532, P. 11, Esc. 15. T. 8 61 22. — Atiende en Colonia Valdense los martes de tarde, en casa de Celestino Félix. — Tel. 631.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 4 76 41, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 8 34 22.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9 11 97. — Part. Yaysandú 1840 bis. — Teléfono: 4 76 41. — Atiende los sábados de tarde.

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI, Médico Cirujano. — Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes de 16 a 20 horas. — 8 de Octubre 2338. — Tel.: 4 47 83.